



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2013. február 18. (19.02)
(OR. en)**

6544/13

**OJ/CRP2 7
COMIX 105**

TERVEZETT NAPIREND

Ülés: Az ÁLLANDÓ KÉPVISELŐK BIZOTTSÁGÁNAK (II. rész)
2441. ülése

Időpont: Brüsszel, 2013. február 20., szerda (**11.00**) és (esetleg) 2013. február 21.,
csütörtök

1. A tervezett napirend elfogadása

I.

25. Tervezet – Tanácsi ülések jegyzőkönyvei (*)

- a) Az Európai Unió Tanácsának 2012. szeptember 24-én Brüsszelben tartott 3187. ülése
(Általános Ügyek)
14122/1/12 REV 1 PV/CONS 48
+ ADD 1 REV 1
- b) Az Európai Unió Tanácsának 2012. október 9-én Luxembourgban tartott 3189. ülése
(Gazdasági és Pénzügyek)
14827/12 PV/CONS 50 ECOFIN 835
+ COR 1 (fi)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fi)
- c) Az Európai Unió Tanácsának 2012. október 15-én Luxembourgban tartott 3191. ülése
(Külügyek)
14975/12 PV/CONS 52 RELEX 936
+ COR 1 (lv)
+ COR 2 (fi)

- d) Az Európai Unió Tanácsának 2012. október 16-án Luxembourgban tartott 3192. ülése (Általános Ügyek)
15017/12 PV/CONS 53
+ COR 1 (lv)
+ ADD 1 REV 1
- e) Az Európai Unió Tanácsának 2012. október 25–26-án Luxembourgban tartott 3195. ülése (Bel- és Igazságügy)
15555/12 PV/CONS 56 JAI 741 COMIX 601
+ COR 1 (et)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (et)
26. Javaslat – Irányelv az euro és más valuták hamisítás elleni, büntetőjog általi védelméről, valamint a 2000/383/IB tanácsi kerethatározat hatályon kívül helyezéséről
– Fakultatív konzultáció az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal (*)
6205/13 DROIPEN 12 JAI 86 ECOFIN 100 UEM 19 GAF 4 CODEC 277
27. A Bizottság ajánlása a Tanácsnak a Bizottságnak az Európai Unió és Dánia, Izland, Norvégia és Svájc között a polgári és kereskedelmi ügyekben a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről szóló megállapodás, valamint az Európai Unió és Dánia, Izland, Norvégia és Svájc között a polgári és kereskedelmi ügyekben törénő bizonyításfelvételtől szóló megállapodás megkötésére irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásáról
= Az ajánlás elfogadása
6090/13 JUSTCIV 18 AELE 14 JAIEX 13 **RESTREINT UE**
28. Tervezet – Jelentés az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek a Belső Biztonságra Vonatkozó Operatív Együtműködéssel Foglalkozó Állandó Bizottság 2011. július és 2012. december között végzett munkájáról
5839/13 COSI 6 JAI 59 JAIEX 8 CORDROGUE 10 PESC 132
6386/13 COSI 14 JAI 93 JAIEX 15 CORDROGUE 16 PESC 163
29. A Nemzetközi Doppingellenes Szabályzat és a nemzetközi szabványok felülvizsgálatával kapcsolatos európai uniós észrevételek [*ideiglenes fordítás*]
– A szöveg jóváhagyása
6427/13 SPORT 12 DOPAGE 3 SAN 47 JAI 103 DATAPROTECT 16
30. Az Őfelsége Beatrix Királynő trónról való lemondásának bejelentéséről megemlékező holland kéteuros emlékérme rajzolatának terve [*ideiglenes fordítás*]
6459/13 ECOFIN 113 UEM 24
31. A portói „Torre dos Clérigos” megépítésének 250. évfordulójáról megemlékező portugál emlékérme rajzolatának terve [*ideiglenes fordítás*]
6525/13 ECOFIN 119 UEM 25
32. 21/2012. sz. különjelentés: Az energiahatékonyságot célzó kohéziós beruházások költséghatékonysága
– A munkacsoport kijelölése (*)
5588/13 FIN 38 FSTR 3 FC 2 REGIO 7 ENER 13

33. Javaslát az előirányzatoknak a 2013-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 1/2013 sz. átcsoportosítására
6348/13 FIN 74 INST 73 PE-L 14
34. A tagállamok kormányai képviselői konferenciájának összehívása
– Törvényszéki bírák kinevezése
6238/13 JUR 60 INST 64 COUR 8
35. Javaslát – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról és az 1073/1999/EK rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről **[első olvasat] (JA + Ny)**
a) A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának elfogadása
b) A Tanács indokolásának elfogadása
17427/12 GAF 29 FIN 1022 CODEC 2955 OC 728
+ ADD 1
6387/13 CODEC 326 GAF 7 FIN 77 OC 59
+ ADD 1
36. Javaslát – Az Európai Parlament és a Tanács határozata az Európai Menekültügyi Alap, az Európai Visszatérési Alap és a harmadik országok állampolgárainak beilleszkedését segítő európai alap társfinanszírozási arányának növelése érdekében a 2007/573/EK határozatnak, a 2007/575/EK határozatnak és a 2007/435/EK tanácsi határozatnak a pénzügyi stabilitás vonatkozásában súlyos nehézségekkel küzdő vagy súlyos nehézségekkel fenyegetett bizonyos tagállamok esetében a pénzügyi irányításra vonatkozó egyes rendelkezések tekintetében történő módosításáról **[első olvasat] (JA)**
– A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 71/12 JAI 907 ASIM 152 CADREFIN 507 CODEC 3007 OC 743
6388/13 CODEC 327 JAI 94 ASIM 11 CADREFIN 35 OC 60
37. Javaslát – Az Európai Parlament és a Tanács határozata a Külső Határok Alap társfinanszírozási arányának növelése érdekében a 2007/574/EK határozatnak a pénzügyi stabilitás vonatkozásában súlyos nehézségekkel küzdő vagy súlyos nehézségekkel fenyegetett bizonyos tagállamok tekintetében történő módosításáról **[első olvasat] (JA)**
– A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 72/12 JAI 908 FRONT 179 VISA 249 CADREFIN 508 COMIX 731
CODEC 3010 OC 742
6389/13 CODEC 328 JAI 95 FRONT 11 VISA 36 CADREFIN 36 COMIX 93
OC 61
38. CDE – Vállalkozásfejlesztési Központ
– Tervezet – Az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságának határozata a Vállalkozásfejlesztési Központ igazgatótanácsa tagjainak kinevezéséről
6376/13 ACP 27 PTOM 8 FIN 75

39. Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a közös kereskedelempolitikára vonatkozó egyes rendeleteknek bizonyos intézkedések elfogadása céljából adott felhatalmazás tekintetében történő módosításáról **[első olvasat]**
- A háromoldalú informális egyeztetés előkészítése
6514/13 COMER 30 WTO 40 COWEB 19 USA 6 ACP 30 COEST 34
NIS 6 SPG 4 UD 42 STIS 1 DEVGEN 47 SAN 49 CODEC 346
40. A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
- = A megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló tanácsi határozat 3. cikkének (2) bekezdésében említett értesítés időpontja
6452/13 WTO 36 AMLAT 4 SERVICES 5 COMER 29 OC 66
41. Javaslat – a Tanács határozata az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) **XXIV. cikkének 6. pontja**, valamint XXVIII. cikke alapján, a Bolgár Köztársaság és Románia engedményes listáin szereplő engedményeknek ezen országok Európai Unióhoz való csatlakozása során történő módosításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről
- Határozat a megállapodás megkötéséről
6489/13 WTO 37 AGRI 90 UD 41 USA 5 OC 69
12213/12 WTO 252 AGRI 488 UD 201 USA 19 OC 385
12214/12 WTO 253 AGRI 489 UD 202 USA 20 OC 386
42. ASEAN: A kétoldalú szabadkereskedelmi megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdése Thaifölddel
- 6490/13 WTO 38 COASI 21 OC 70 **RESTREINT UE**
43. Elefántcsontpart
- a) A Tanács 2010/656/KKBP határozata az Elefántcsontparttal szembeni korlátozó intézkedések megújításáról
 - b) A Tanács 560/2005/EK rendelete az elefántcsontparti helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről
6530/13 PESC 186 RELEX 145 COAFR 65 COARM 21 FIN 83

(*) *E napirendi ponttal kapcsolatban a COREPER – a Tanács eljárási szabályzata 19. cikkének (7) bekezdésével összhangban – eljárási határozatot fogadhat el.*

II.

44. A Tanács 2013. március 7–8-i ülésének (Bel- és Igazságügy) előkészítése
- a) SIS II
- A helyzet állása
 - i. Tervezet – A Tanács 2013/.../EU határozata (2013.) a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról szóló 2007/533/IB határozat alkalmazási időpontjának meghatározásáról
 - ii. Tervezet – A Tanács 2013/.../EU határozata (2013.) a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról szóló 1987/2006/EK rendelet alkalmazási időpontjának meghatározásáról
6417/13 JAI 101 SIRIS 19 COMIX 99
6418/13 JAI 102 SIRIS 20 COMIX 100
6429/13 JAI 104 SIRIS 21 COMIX 101
- b) A Tanács üléséhez kapcsolódó egyéb napirendi pontok
45. A Tanács 2013. március 5-i ülésének (Gazdasági és Pénzügyek) előkészítése
- A Tanács üléséhez kapcsolódó egyéb napirendi pontok
46. A Tanács 2013. március 11-i ülése (Általános Ügyek) napirendjének ismertetése
47. A kohéziós politikára vonatkozó jogalkotási csomag **[első olvasat]**
- A részleges általános megközelítés elemei
5609/13 FSTR 4 FC 3 REGIO 8 SOC 45 AGRISTR 6 PECHE 24
CADREFIN 14 CODEC 136
+ ADD 1–5
48. A Tanács 2013. február 18-i ülését (Külügyek) követő intézkedések
49. A Tanács 2013. március 11-i ülése (Külügyek) napirendjének ismertetése
50. EU–Japán csúcstalálkozó
- Irányadó vita
6498/13 COASI 22 ASIE 6 PESC 183 RELEX 142 POLGEN 19
WTO 39 ECOFIN 117 ENER 45 **RESTREINT UE**
51. Az EU–Ukrajna csúcstalálkozó előkészítése
52. EU–Grúzia vízümpárbeszéd: vízumliberalizációs cselekvési terv
- Egyéb

◦
◦ ◦

A COREPER ülésének alkalmával:

VEGYES BIZOTTSÁG (10.00)

- SIS II
 - = A helyzet állása
 - i) Tervezet – A Tanács 2013/.... /EU határozata (2013.) a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról szóló 2007/533/IB határozat alkalmazási időpontjának meghatározásáról
 - ii) Tervezet – A Tanács 2013/.... /EU határozata (2013.) a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról szóló 1987/2006/EK rendelet alkalmazási időpontjának meghatározásáról
 - 6417/13 JAI 101 SIRIS 19 COMIX 99
 - 6418/13 JAI 102 SIRIS 20 COMIX 100
 - 6429/13 JAI 104 SIRIS 21 COMIX 101